

# press release

## ستاندرد تشارترد يفوز بلقب بنك العام للسلع ومشتقات الطاقة الجائزة هي تقدير لأداء البنك الذي لا ينافس في سوق السلع منذ دخولها قبل عامين

26 نوفمبر 2008، دبي- الإمارات العربية المتحدة: واصل بنك ستاندرد تشارترد مسيرة نجاحه في سوق السلع وذلك بعد بفوزه بلقب أفضل بنك لسوق السلع ومشتقات الطاقة لهذا العام والذي منحه إياه مجلة آسيا ريسك مؤخرا، ويأتي ذلك تتويجا للنجاح الذي دأب البنك على تحقيقه منذ دخوله سوق السلع قبل عامين.

وكان البنك قد حقق تفوقا ملموسا خلال منافسة قوية تشهدها السوق الآسيوية حيث تمكن من إثبات وتعزيز وجوده كبنك قوي ومنتامي في آسيا، كما تمكن من توسيع قاعدة عملائه من الشركات و ترسيخ اسمه بقوة في المنطقة فيما يتعلق بتقديم أفضل الممارسات والتقنيات في إدارة المخاطر والتي ثبت فعاليتها في فوز البنك باللقب.

وفي معرض تعليقه قال السيد كريس جيفري، رئيس تحرير مجلة آسيا ريسك: "لقد استطاع ستاندرد تشارترد أن يحسن أسعار مشتقات السلع ويعزز قدرته على الهيكلة وخصوصا في مجال النفط الخام والمنتجات المكررة في وقت تراجع فيه بعض المنافسين الأقوياء."

وكان ستاندرد تشارترد قد حقق فوزا كاسحا في أسواق مثل سري لانكا وباكستان وبنجلاديش، حيث استطاع تعزيز خبرته وإثراء تجربته من خلال الاضطلاع بدور الشريك الضامن في أول عملية في لحماية المشتقات النفطية في سري لانكا وأول عملية لتبادل سلع نفطية ومشتقات في باكستان وبنجلاديش. كما تمكن ستاندرد تشارترد من تعزيز تواجه في كل من الصين وتايلاند وأثبات مدى الفائدة التي حققها بالنسبة لعملائه.

وفي تعليقه على فوز البنك باللقب لهذا العام، قال السيد لينني فيدر، رئيس مجموعة الأسواق المالية في ستاندرد تشارترد: "إننا سعداء بمنحنا هذا اللقب الذي يلفت الأنظار لقدراتنا في بناء أعمال نحصد من

خلاله الجوائز خلال فترة قصيرة نسبيا. إن هذا لهو مؤشر على ما نحظى به من وضع ريادي وعلاقة متميزة مع عملائنا في الأسواق الرئيسية. إن الجائزة تمثل تتويجا لجهود موظفينا الذين أبلوا بلاء حسنا وبذلوا مزيدا من الجهد حتى يمكننا الظهور بشكل أقوى رغم حالة عدم اليقين التي تسيطر على الأسواق العالمية حاليا."

وقال السيد فينسنت فان بيلت رئيس قسم السلع والمشتقات: "إننا سعداء للغاية بهذا الفوز وما يعنيه لمستقبل سوق السلع في ستاندر د تشارتد، إنه يعني أيضا أن ما لدينا من التزام وما يبديه موظفونا من حماس لجعل عملائنا أفضل شريك يعني أن جهودنا لم تذهب سدى. وسوف نظل على هذا الالتزام محافظين على استراتيجيتنا التي تضع العميل على رأس أولوياتنا، كما أن ذلك الزخم الذي حققناه سوف يتعزز أكثر بتركيزنا على آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط."

الجدير بالذكر أن مجلة آسيا ريسك تعتبر من المطبوعات المرموقة المختصة في مجال إدارة أعمال المخاطر المالية وأسواق المشتقات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وتعتبر المجلة ومنذ تم تدشينها في 1995 من المصادر الرئيسية للمعلومات حول إدارة المخاطر للعاملين في القطاعات المالية الذي يديرون أو يهتمون بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ.

([www.asiarisk.com.hk](http://www.asiarisk.com.hk)).

انتهى

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال:

ليليان يونج باباني

الرئيس الإقليمي لقسم الشركات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

جوال: +971502401273

[Lilian.Yong-Babani@standardchartered.com](mailto:Lilian.Yong-Babani@standardchartered.com)

ستاندر د تشارتد- البنك الرائد في آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط

يصنف بنك ستاندرد تشارترد، والذي تم إدراجه في كل من بورصتي لندن وهونج كونج للأوراق المالية العالميتين، بصورة دائمة ضمن المراكز الخمس والعشرين الأولى بين أكبر FTSE-100 شركة في التصنيفات التي تقوم بها مؤسسات التصنيف الرأسمالي في الأسواق.

ويحظى بنك ستاندرد تشارترد الذي يتخذ من لندن مقرا له بتاريخ حافل يمتد لما يربو على 150 سنة في أكثر أسواق العالم ديناميكية حيث يقود قطاع الصرافة في كل من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط. وقد تضاعف عدد الموظفين بالبنك وكذلك دخله خلال الخمس سنوات الماضية وذلك بفضل النمو العضوي وعمليات الاستحواذ التي ينفذها البنك.

ويطمح للبنك لأن يكون أفضل بنك دولي في الأسواق التي يعمل بها وذلك بأن يكون الشريك الحقيقي لعملائه وأن يقدم دائما النموذج والمثال في القيادة.

ويخلق النمو الهائل الذي تحققه الأسواق التي يعمل فيها البنك فضلا عن أعماله الكثير من فرص العمل على مستوى العالم حيث تتواجد فروعها.

ويحقق ستاندرد تشارترد ما يزيد على 90 في المائة من دخله وأرباحه من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط حيث يقوم بتقديم خدماته البنكية المتنوعة إلى عملائه سواء كانوا أفرادا أو شركات.

ويتبنى ستاندرد تشارترد نهجا طويل المدى يطمح من خلاله أن يكون الشريك الأمثل لمساهمييه وذلك بما يقدمه من خدمات أو يطرحه من منتجات وذلك استنادا للثقة الكبيرة التي يحظى بها عبر شبكته العالمية وهو ما يساعده على مواصلة مسيرته الناجحة والحفاظ على معاييرها العالية التي تهدف إلى خدمة المجتمع وحماية البيئة وتنوع موظفيه.

و لكونه واحدا من أبرز البنوك العالمية، يوظف البنك 75 ألف شخص، نصفهم تقريبا من السيدات وينتمون لـ 115 جنسية مختلفة يشغل 60% منهم مناصب إدارية عليا في أكثر من 1750 فرعا ومنفذا للبنك تتوزع على أكثر من 70 دولة.

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع: [www.standardchartered.com](http://www.standardchartered.com)